

CONDITIONS GENERALES

Renvoyez le formulaire de réservation à partir du mois de janvier.

-Camping : Une lettre d'option vous sera adressée après acceptation du dossier dans la mesure des places disponibles.

La journée est décomptée de 14h à 10h. Toute journée commencée est due.

Tout retard de plus de 48h doit être annoncé, cependant les frais de camping restent à la charge du client.

Toute annulation doit nous parvenir par écrit au plus tard 48h avant la date d'arrivée par lettre recommandée avec accusé de réception.

A défaut, les arrhes restant acquis au camping.

-Locations : Votre demande doit être accompagnée de votre règlement soit 30% du montant de votre séjour.

Aucun remboursement ne sera consenti en cas d'arrivée tardive ou de départ anticipé.

La location est à votre disposition à partir de 16h.

Deux cautions { 1. Caution de 200€ (caution mobil home)
2. Caution de 50€ (caution ménage)

Exigées à l'arrivée les cautions vous seront restituées par courrier 1 mois après votre départ maximum .

La location doit être impérativement libérée avant 10h. Une somme forfaitaire de 50€ sera retenue si la location n'a pas été nettoyée correctement avant votre départ.

ANNULATION : par lettre recommandée avec accusé de réception.

Avant le 16ème jour précédent votre arrivée, les arrhes versés à l'option seront retenus.

To book please return the booking form from January

-Camping : A letter confirming your option will be sent to you once your application has been accepted, as long as a space is available.

A day is counted from 2 p.m to 10 a.m. Any day which has begun is due.

You must inform us if you intend to arrive later 48h after the beginning of your booking and you are obliged to pay the charges.

Cancellation must be done by registered post : the paid deposit will be refunded if you cancel in sending the receipt of the registered letter at the latest 48h before the planned arrival day.

-Rental : Please return your booking form with your deposit, i.e. 30% of the total amount of you stay.

There will be no refund in the event of a late arrival or an early departure.

The rented accommodations are at your disposal from 4 p.m on Saturday.

Two cautions { 1. Caution 200€ (Mobil home)
2. Caution 50€ (Cleaning fee)

Erforderliche bei der Ankunft wird die Anzahlung per Mail nach Ihrer Abreise maximal ein Monat zurückgegeben werden.

Required on arrival the deposit will be returned by mail after your departure one month maximum.

The rental has to be vacant before 10 a.m. Please make an appointment for inventory the day before you leave.

CANCELLATION : by registered post.

Bitte senden sie das reservierungsformular ab januar

-Camping : Ein ophonsbrief wird ihnen nach akzeptierung ihrer akte und imrahmen der vorhandenen plätze zugesandt.

Jegliche verpätung muss mitgeteilt werden und vom kamper bezahlt.

Ein taggilt van 14.00 uhr bis 10.00 uhr. Jeder begonnene tag wird berechnet.

Eine stanisrung muss schruftlich eneigen. Die anzahlung wird zurüskerstatlet, wenn sie die nnulierung per einschreiben bis spatestens 48 studen vor der geplanten anreise einsenden.

-Vermietungen : Das reservierungsformular muss mit ihrer anzahlung d.h 30% des aufenthaltbetrages.

Bei eventuellen verzögerungen der überweisung gilt die reservierung als absage.

Ern tall e einer verspöten ankunft oder einer vorzeitigen abreise erfolgt keinerfei rückerstattung.

Die einrichtungen stehen ihnen ab samstag 16.00 uhr zur verfügung.

Zwei kationen { 1. Kauton 200€ (Mobil home)
2. Kauton 50€ (Endreinigung)

Einrichtungen müssen unbedingt am samstag vor 10.00 uhr geräumt werden.

Melden sie sich einen tag vor ihrer abreise, um sich ürs inventar zu verabreden.

RÜCKTRTT : per einschreiben.

Terugsturen van het bijgevoerde formulier vanaf januari

-Camping : Van uw dossier, naar geland de beschikbare plaatsen, een optie ontvangen.

Als u later aankomst, moet u iedere vertraling malden en de kosten zijn voor der kampeerder.

De administratiekosten kuunen niet terrugbetaald worden.

Een dag loopt van 14.00 uur tot 10.00 uur. Ledere begonnen dag word u gerekent.

Nint later asl 48 uur voor u aankomst. Eenstorling moet schruftelijk gedeen worden.

Als het om een annullering gaat moet deze per aangetekende brief gedaan worden.

-Verhuur : Het formulier terugstoren met u aanbetaling d.w.z. 30% van de prijs van uw verblijf.

De reservering wordt definitief, na het betalen van het saldo, uitelijk 1 maand voor uw aankomst.

Anders word de reserveing, niet geaccepteerd als u later aankomst of eerder vertrek dan voorgezien, kan er geen restitue beschik-ken.

Het gehuurde moet op zaterdag voor 10.00 uur verlaten worden.

Twee borgstellingen { 1. = 200€ (Mobil home)
2. = 50€ (huishouden)

Bij aankomst de aanbetaling zal worden teruggegeven via e-mail na uw vertrek een maand maximum.

Neemt u een uurtijd aan de receptie een dog voor het vertrek.

Een bedrag van word verekend als het geboorde niet schoonverelaten wordt.

ANNULERING : per uungelekende brief.